



منشور إجراءات رقم (١) لسنة ٢٠٢٤

الرقم الضريبي

٧	١	٨	٨	٧	٤	٤	٣	٩
---	---	---	---	---	---	---	---	---

- بناءً على ما جاء بالاتفاقية الدولية للاستيراد والتصدير المؤقت للسيارات الصادرها القانون رقم (١٩٩) لسنة ١٩٥٦ .
- وإشارة الى قانون الجمارك رقم ٢٠٧ لسنة ٢٠٢٠ .
- واللانحة التنفيذية لقانون الجمارك الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٤٣٠ لسنة ٢٠٢١ .
- إشارة الى قرار رئيس مصلحة الجمارك رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ بشأن العمل بدفاتر المرور التي يصدرها المركز الأهلي لخدمات السياحة والسيارات .
- إشارة الى منشوري تعليمات رئيس قطاع نظم رقم ٥٨ لسنة ٢٠١٠ و ٢٨ لسنة ٢٠١١ .
- إشاره لكتاب اداره المديونيات بالإدارة العامة للإفراج المؤقت رقم ٣٥ المؤرخ في ٢٠٢٤/١/٩ والمشار فيه الي كتابي الإدارة العامة للشئون المالية بالمنطقة الشمالية والغربية والمتضمن وجود عدد (٣) خطابات ضمان محفوظة بالمنطقة الشمالية والغربية باسم النادي الأهلي الكويتي لخدمات السياحة والسيارات بينها على النحو الوارد بالكتاب سالف الذكر .
- وإشارة الى كتاب الإدارة المركزية للإعفاءات والنظم الخاصة المؤرخ في ٢٠٢٣/١٢/١٣ والمتضمن ان الإدارة العامة للإفراج المؤقت قد قامت بالاطلاع ومراجعة ومطابقة جميع البيانات والمستندات المقدمة من السيد / وكيل النادي وقد تم اخطار السيد الأستاذ/ مدير عام البحوث الفنية مكتب رئيس المصلحة بما يفيد ذلك بخطابهم رقم ٢٠١٤ المؤرخ في ٢٠٢٣/١١/٥
- إشارة الى كتاب الإدارة المركزية لشئون مكتب رئيس المصلحة رقم ١٤٨٧/ط في ٢٠٢٤/٢/٢٨ وما تضمنته المذكرة المعروضة على السيد الأستاذ / وكيل اول الوزارة - رئيس المصلحة والمؤشر عليها من سيادته بـ "م.ا.م للسياسات والإجراءات ولا مانع وفقاً للسوابق واللوائح السارية" .
- وعلى القواعد والتعليمات السارية في شأن الإفراج المؤقت عن سيارات الركوب الخاصة.

يراعى الالتزام بما يلي :-

- (١) تقبل جمركيا دفاتر المرور الصادرة عن شركة - النادي الأهلي الكويتي لخدمات السياحة والسيارات - والمرفق منه صورتين بالمنشور مقابل الإفراج المؤقت عن سيارات الركوب الخاصة والمعتمد من الإدارة المركزية للإعفاءات والنظم الخاصة .
- (٢) يراعى مراجعة بيانات الدفتر بكل دقة عند المعاينة وقبل الإفراج واتخاذ اللازم لإضافة وتوضيح الزيادات عما هو مسجل بدفتر المرور .
- (٣) يراعى بوجه عام تحديد القيمة للأغراض الجمركية للسيارات وفقاً للقواعد المنظمة لذلك لتيسير تحصيل الضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم في حالة استحقاقها .
- (٤) التزام الإدارة العامة للإفراج المؤقت بعمليات الخصم والاضافة علي الضمان المقدم عند الإفراج بموجب دفاتر المرور، وليس فقط عند وجود مخالفات.

"ما بعده"





"٣"

- (٥) تلتزم الشركة المصدرة للدفاتر بسداد الضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم وكافة المستحقات الجمركية الأخرى {الغرامات والتعويضات - المخالفات الجمركية - المصاريف القضائية وقوائد التأخير وغيرها} عن السيارات المخالفة لأحكام وقواعد نظم الافراج المؤقت المشار إليها ولم يتم تصديرها الى خارج البلاد بعد انتهاء المهلة الممنوحة لها ولمصلحة الجمارك الحق في خصم كافة مستحقاتها من قيمة الضمان المصرفي المودع لديها دون الرجوع الى مالك السيارة او الشركة الضامنة وفقاً للإجراءات المطبقة بالجمارك .
- (٦) اودعت شركة - نادى الأهلي الكويتي لخدمات السياحة والسيارات - ثلاث خطابات ضمان نهائي :
أ. خطاب ضمان رقم IGT 00013046 الصادر من البنك الأهلي الكويتي مصري في ٢٠١٨/٤/١ بمبلغ ٦٤٠٠٠٠٠٠ جنية (فقط ستة مليون وأربعمائة الف جنيا مصرى لا غير) استحقاق في ٢٠٢٤/١٢/٤ .
ب. خطاب الضمان رقم IGT00016016 الصادر من البنك الأهلي الكويتي مصري بتاريخ ٢٠٢٤/١/٢٤ بمبلغ ٥٥٤٤٧٧ جنية (فقط خمسمائة وأربعة وخمسون الف وأربعمائة وسبعة وسبعون جنيا) والساري حتى ٢٠٢٥/٣/٣ .
ج. خطاب ضمان رقم A/182786 بمبلغ ١٠٠٠٠٠ دولار (مائة الف دولار) صادر من البنك الأهلي المصري بتاريخ ١٩٩٣/٥/٦ ومحدد حتى ٢٠٢٤/١٠/٢٥ لصالح جمارك المنطقة الشمالية والغربية لضمان سداد الضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الأخرى المستحقة على السيارات الواردة والمفرج عنها بنظام الافراج المؤقت وكذا السيارات المخالفة لهذا النظام والمفرج عنها بموجب دفتر مرور {تربتك} باسم شركة نادى الأهلي الكويتي لخدمات السياحة والسيارات.
- (٧) على ادارت الافراج المؤقت موافاة الادارة العامة للإفراج المؤقت لمتابعه الافراج المؤقت عن السيارات المفرج عنها مؤقتاً بنظام دفاتر المرور فور الافراج ببيان متضمناً كافة بيانات السيارات المفرج عنها بموجب هذه الدفاتر والضرائب المستحقة لتقدير حجم النشاط.
- (٨) يراعي عدم الافراج المؤقت عن السيارات بموجب دفاتر المرور الخاصة بالنادي والتي تتعدى قيمة الضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المستحقة عنها قيمة مبلغ الضمان المودع بالجمارك .
- (٩) على الادارة العامة لمتابعة الافراج المؤقت متابعة المديونيات التي قد تستحق على النادي المذكور نتيجة العمل بدفتر المرور (التربتك) المرفق بالمنشور واتخاذ شئونها بأخطار النادي عند تخطى المديونية نسبة ٦٥٪ من قيمة الضمان واذا وصلت المديونية نسبة ١٠٠٪ من الضمان على منافذ الافراج اخطار النادي لزيادة نسبة الضمان في حال طلب الافراج المؤقت عن سيارات أخرى .
- (١٠) يُراعى عدم استبدال الضمانات او اجراء أي تعديل في بيانات الضمانات المقدمة التي صدر بموجبها هذا المنشور إلا بعد العرض علي الإدارة المركزية للسياسات والإجراءات الجمركية لتعديل المنشور .

"ما بعده"





”٣”

- (١١) يراعى وقف نشاط النادي فوراً في حالة عدم تعليه الضمان بقيمة الزيادة بما يتناسب مع عدد السيارات المفرج عنها بمقتضى الضمان المقدم من النادي .
- (١٢) وفي جميع الاحوال يوقف نشاط النادي فوراً في حالة مخالفته لأحكام الاتفاقية الدولية للسيارات وأحكام الافراج المؤقت طبقاً لقانون الجمارك ولائحته التنفيذية .
- (١٣) علي ادارة الكفالات بالإدارة العامة للشئون المالية لجمارك الاسكندرية متابعة الضمان المصرفي المودع اصله طرفها ومراعاة تجديده في المواعيد القانونية .
- (١٤) مرفق بالمنشور صورة بيان بنماذج الاختام وأسماء وتوقيعات المسؤولين عن اصدار دفاتر (التربتيك) الخاصة بالنادي المذكور طبقاً لما هو وارد من الإدارة المركزية للإعفاءات والنظم الخاصة (الإدارة العامة للإفراج المؤقت) .

للعلم به ومراعاة تنفيذه بكل دقة ...

رئيس الإدارة المركزية

للسياسات والجراءات الجمركية

(د / نجوى جابر شحاتة)

مدير عام

الإدارة العامة للسياسات والجراءات

(د / عاصم الكاشف)

مدير

إدارة مراجعة الإجراءات

(أ / ياسر ممدوح)

٢٠٢٤/٣/٤





ARAB INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR TOURISM & AUTOMOBILE CLUBS

AI Ahli Club of Kuwait for Tourism & Automobile Services

CARNET DE PASSAGES EN DOUANE

FOR MOTOR VEHICLES AND TRAILERS / POUR VEHICULES A MOTEUR ET REMORQUES

Holder and address / Titulaire et adresse	Valid for one year, that is until / Validité n'excédant pas un an, soit jusqu'au	inclusive / inclus
Mr/Mrs:		
1) Driver / Chauffeur:	Issued by / Délivré par	
2) Driver / Chauffeur:	Carnet No. 000007	
3) Driver / Chauffeur:		
	النادي الاهلي الكويتي للسيارات 718-874-439	

CANCELLED

Issued at / Delivré à Date

This carnet, which has been drawn up in accordance with the provisions of the Customs Conventions on the temporary Importation of Private Road Vehicles (1954) and Commercial Road Vehicles (1956), Both amended in (1992), may be used in the countries/customers territories listed on the back cover of this document, under guarantee of the authorized Club referred to, member of the Arab International association for tourism and automobile clubs it is issued on condition that the holder re-exports the vehicle within the specified period of validity and complies with the customs laws and regulations relating to the temporary admission of motor vehicles in the countries/customs territories visited under the guarantee, in each country where the documents is valid. On Expiry the Carnet Must be Returned to the Club which delivered it to the holder.

Ce carnet, qui a été élaboré selon les dispositions des Conventions douanieres relatives a l'importation temporaire des vehicules routiers prives (1954) et des vehicules routiers commerciaux (1956), révisées En (1992), peut étre utilisé dans les pays/territoires douaniers qui figurent au dos de la couverture de ce document, sous la garantie des Club autorisées indiquées. A charge pour le titulaire de reexporter le vehicule dans le delai de validite imparti et de se conformer aux lois et reglements douaniers sur l'importation temporaire des vehicules a moteur Dans les pays/territoires douaniers visites, sous la garantie, dans chaque pays ou le document est valable A L'expiration, le Carnet Doit Etre retourné A L'Club Qui L'a Delivre.

تمحررت بطاقة المركبة هذه طبقا لاتفاقيات الجمارك بشأن الاستيراد المؤقت للمركبات الخاصة لعام (١٩٥٤) والمركبات التجارية لعام (١٩٥٦)، وتدليلتها لعام (١٩٩٢) ويجوز استخدامها في الدول المذكورة في خلف هذا المستند بموجب ضمان النادي الغرض المشار اليه . تم إصدارها شريطة أن يقوم حامل هذه البطاقة بإعادة المركبة خلال فترة محددة من الصلاحية مع الامتثال للقوانين واللوائح الجمركية ذات الصلة بالدخول المؤقت للمركبات في الدول التي يتم زيارتها بموجب الضمان في كل من الدول التي يكون فيها هذا المستند ساريا ، عند انتهاء صلاحية هذه البطاقة يجب إعادتها إلى النادي الذي سلمها لحامل البطاقة.

Sponsor of International Organizations / Signature des Organisations Internationales	Sponsor signature/ Signature du parrain	Signature of Issuing Association / Signature de l'Association émettrice
Chairman Arab International Association for Tourism & Automobile Clubs	Chairman AI Ahli Club of Kuwait for Tourism & Automobile Services	